

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12390-18:2021+A1:2025

01-januar-2025

Preskušanje strjenega betona - 18. del: Določanje koeficienta migracije klorida

Testing hardened concrete - Part 18: Determination of the chloride migration coefficient

Prüfung von Festbeton - Teil 18: Bestimmung des Chloridmigrationskoeffizienten

Essais pour béton durci - Partie 18 : Détermination du coefficient de migration des chlorures

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12390-18:2021+A1:2024

ICS:

91.100.30 Beton in betonski izdelki

Concrete and concrete

products

SIST EN 12390-18:2021+A1:2025

en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 12390-18:2021+A1:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/03ffd32e-e546-43b9-893b-f051016d7292/sist-en-12390-18-2021a1-2025

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12390-18:2021+A1

October 2024

ICS 91.100.30

Supersedes EN 12390-18:2021

English Version

Testing hardened concrete - Part 18: Determination of the chloride migration coefficient

Essais pour béton durci - Partie 18 : Détermination du coefficient de migration des chlorures

Prüfung von Festbeton - Teil 18: Bestimmung des Chloridmigrationskoeffizienten

This European Standard was approved by CEN on 8 February 2021 and includes Amendment approved by CEN on 26 August 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 12390-18:2021+A1:2025

, https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/03ffd32e-e546-43b9-893b-f051016d7292/sist-en-12390-18-2021a1



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	tents	Page
Europ	ean foreword	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Symbols	5
5	Principle	5
6	Apparatus and equipment	5
7 7.1 7.2	Preparation of specimens Preparing sub-specimens Preparing test specimens	8
8	Procedure	
8.1	Installation of the test specimens in the migration cell	
8.2 8.3	Installation of the migration cell in the migration apparatus Test procedure	
9	Test evaluation	
9.1	Determination of the mean and maximum penetration depth	
9.2	Determination of the chloride migration coefficient M_{nss}	
10	Variations of the procedure	14
10.1	Specimens of sprayed mortar and sprayed concrete	14
11	Report	14
12	Precision estimate	15
Annex	A (informative) Background to chloride migration testing	
Biblio	graphy	18

European foreword

This document (EN 12390-18:2021+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 "Concrete and related products", the secretariat of which is held by SN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 26 August 2024.

This document supersedes At EN 12390-18:2021 At.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}}$ $\boxed{\mathbb{A}}$.

A list of all parts in the EN 12390 series, published under the general title "Testing hardened concrete", can be found on the CEN website.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies the procedure for obtaining the non-steady-state chloride migration coefficient of specimens of hardened concrete at a specified age (see Annex A). The test procedure does not take into account any interaction of concrete with the saline solution over time. The test result is a durability indicator with respect to the resistance of the concrete investigated against chloride penetration.

The test procedure does not apply to concrete specimens with surface treatments such as silanes.

If the aggregate or any other embedded elements (such as metallic fibres or conducting particles) are electrically conductive, this will influence the magnitude of chloride migration. This fact is taken into account when establishing threshold values. It prevents comparison of chloride migration values between concretes if the aggregates induce a difference of half an order of magnitude (higher or lower) of chloride migration.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12390-2, Testing hardened concrete — Part 2: Making and curing specimens for strength tests

EN 14488-1, Testing sprayed concrete — Sampling fresh and hardened concrete

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp 016d7292/sist-en-12390-18-2021a1-2025

3.1

migration cell

apparatus for holding a cylindrical test specimen with a lateral sealing of non-conductive material enabling the test specimen to be exposed on two parallel surfaces to test solutions

3.2

migration test set-up

test container with a migration cell support, migration cell test solutions, sleeve, sleeve clamps, electrodes and electronics

3.3

migration

movement of ions under the action of an external electrical field

3.4

chloride migration coefficient

transport property which reflects the resistance against chloride penetration under the action of an externally applied electrical field

4 Symbols

- $c_{\rm d}$ Chloride concentration at which a colour change occurs, $c_{\rm d}$ = 0,07 mol·l⁻¹
- c_0 Chloride concentration of the potassium hydroxide solution (catholyte) [mol·l-1]
- d, h Diameter and height, respectively, of the cylindrical specimen [m]
- $M_{\rm nss}$ Chloride migration coefficient (non steady-state) [× 10⁻¹² m²·s⁻¹]
- *E* Voltage gradient $[V \cdot m^{-1}]$
- *erf*⁻¹ Inverse Error Function
- F Faraday Constant, $F = 9,649 \cdot 10^4 \,\text{J} \cdot (\text{V} \cdot \text{mol})^{-1}$
- $m_{\rm w}$ Mass of the water-saturated test specimen [kg]
- R Gas constant, $R = 8.314 \, \text{J} \cdot (\text{K} \cdot \text{mol})^{-1}$
- t Duration of the migration test with an external voltage over the test specimen applied [s]
- T Absolute, mean temperature of both test solutions during the migration test [K]
- *U* Absolute value of the applied voltage [V]
- x_d Mean penetration depth of chloride ions of the two halves of the split test specimen A_1 [m] A_1
- x_{max} Maximum penetration depth [m] [m]
- Ionic charge, for chloride ions z = 1(https://standards.iteh.ai)

5 Principle

A specimen of concrete or mortar is placed between a chloride free and a chloride containing alkaline solution and an electric voltage is applied between two external electrodes to drive the chloride ions into the concrete specimen. After a given period of time, the specimen is split and the penetration depth of the free chloride ions is determined by using a suitable colour indicator solution. The chloride migration coefficient is calculated based on the measured depth of penetration, the magnitude of the applied voltage and other parameters.

NOTE This procedure can also be applied for testing products according to EN 1504-3 [1], EN 14487-1 [2].

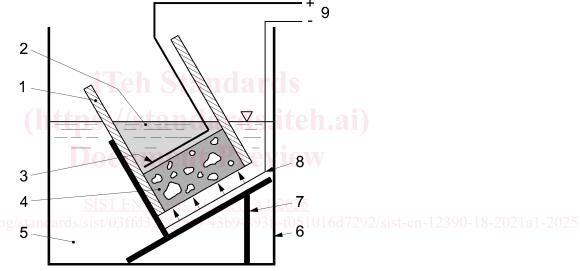
6 Apparatus and equipment

Laboratory room with an air temperature of (20 ± 2) °C:

- 1) scale with an instrumental measurement uncertainty not exceeding ± 0.05 g;
- 2) vernier calliper gauge with an instrumental measurement uncertainty not exceeding ±0,05 mm;
- 3) ruler with an instrumental measurement uncertainty not exceeding ± 0,05 mm;
- 4) water bath for storing the test specimens under water at (20 ± 2) °C;
- 5) thermometer with an instrumental measurement uncertainty not exceeding ±0,5 °C;
- 6) drying oven with ventilation and adjustable temperature;
- 7) migration set-up comprising (also see Figure 1 to Figure 4):

- migration cell for test specimens with a diameter between 50 mm and 110 mm (fabric-reinforced, electrically non-conductive rubber sleeve [see Figure 2] and, depending on the construction of the cell, stainless steel sleeve clamps [see Figure 4]);
- migration cell support made from non-corrosive and electrically non-conductive material;
- rectifier with voltage regulator (up to 40 V);
- voltmeter, ammeter with an instrumental measurement uncertainty not exceeding ±1 V or ±1 mA;
- stainless steel electrodes;
- catholyte reservoir: non-corroding and electrically non-conductive material.

NOTE Similar setups for the determination of the migration coefficient might be allowed according to national provisions, provided in particular that the increase in temperature under the test (Joule effect) does not exceed 3 °C.



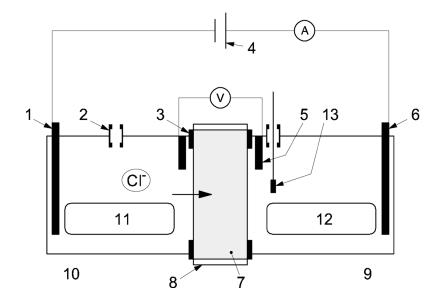
nttps://standards.nteh.an/catalog/

Key

- 1 rubber sleeve
- 2 anolyte
- 3 anode
- 4 test specimen
- 5 catholyte

- 6 catholyte reservoir
- 7 migration cell support
- 8 cathode
- 9 rectifier

Figure 1 — Schematic illustration of a migration test set-up



Key

1 cathode 8 waterproof protection 2 filler opening 9 downstream cell upstream cell 3 joints 10 A1) catholyte solution (A1) power supply 4 11 A1) anolyte solution (A1) 5 electrode 12 anode temperature probe 6 13

7 concrete specimen (https://grandards.itch.ai)

Figure 2 — Schematic illustration of an alternative migration test set-up



Figure 3 — Photograph of a migration test set-up



Figure 4 — Stainless steel sleeve clamp

8) Test solutions:

- Anolyte: 0,2 N KOH (11,2 g KOH to be filled up to 1 000 ml with distilled or demineralized water) or 0,3 N NaOH (12,0 g NaOH to be filled up to 1 000 ml with distilled or demineralized water);
- Catholyte: 5 % NaCl (50 g NaCl on 950 g 0,2 N KOH) (the reference solution) or (50 g NaCl on 950 g 0,3 N NaOH);

If specified or agreed, other NaCl concentrations between 3 % and 10 % may be utilized. This shall be explicitly noted in the test documentation and audit reports, and taken into account in the calculation of the migration coefficient.

Where KOH is used to prepare the analyte, KOH shall also be used to prepare the catholyte.

- 0,1 N Silver nitrate solution;
- 5 % Potassium dichromate solution (optional).

7 Preparation of specimens

7.1 Preparing sub-specimens

For cores with a diameter between 50 mm and 110 mm a minimum of two cubical sub-specimens are prepared with at least 150 mm edge length, or a minimum of three cylindrical sub-specimens with a diameter of 100 mm and a height of 200 mm. For cores with a diameter of 50 mm a minimum of two cubical sub-specimens are necessary. The preparation and compaction of the sub-specimens shall be executed in accordance with EN 12390-2. The troweled surfaces shall be protected from drying with close fitting polythene sheeting or equivalent.

The cubical or cylindrical sub-specimens shall be de-moulded according to EN 12390-2.

After de-moulding, the sub-specimens shall be stored in water in accordance with EN 12390-2 until extracting the cylindrical specimens.